



## Tájékoztató a részönkormányzati ülésről

Szeptember 20-án ülésezett a Kiskundorozsmai Részönkormányzati testület, melyet Tóth József soros elnök vezetett.

Napirendként szerepelt a csatornázási munkákkal kapcsolatos kivitelezői tájékoztatás és a közgyűlési határozatok ismertetése.

A csatornázási kivitelezési munkák állásáról a kivitelező ALTERRA cég képviseletében Batiz Tamás főépítész vezető mérnök és a Szegedi Víziközmű Működtető Rt. részéről Varga Ágnes műszaki ellenőr tartott tájékoztatót.

Ennek keretében összefoglalva az alábbi tájékoztatások hangzottak el:

- A kivitelezés azért későbbi egy évet az eredeti tervhez képest, mert a 3 éve készült kiviteli tervek aktualizálni, ill. részben át kellett dolgozni. A lakossággal korábban tudatosított kiviteli ütem tervet is át kellett dolgozni az átmenet megvalósított telepítési helyeinek függvényében.

- A kivitelezés végső határideje 2006. Szeptember 19. Összesen 31 km-nyi csatornát kell megépíteni. Ehhez viszonyítva jól haladnak, mert augusztusi állapot szerint eddig 16 km készült el, melynek rész műszaki átadásai ezután kerülnek lebonyolításra. A megépült 16 km csatornából 12 km még nem üzemképes. A műszaki átadások során viztartási próbát és kamerás ellenőrzéseket - indokolt esetben javításokat - kell elvégezni. Javítási munkák következnek ill. vannak folyamatban a Mester, Hegedű, Bródy és Bence utcákban.

Varga Ágnes műszaki ellenőr nyomatékosan felhívta a figyelmet arra, hogy a műszakilag átvett csatorna részekre CSAK AKKOR SZABAD a házaktól a belső rákötést elvégezni, amikor a Szegedi Víz és Csatornamű Vállalat (a rendszer leendő

üzemeltetője) erre vonatkozó értesítését írásban mindenki részére - névre szólóan megküldi. Ezt követően 3 hónap eléltével az üzemeltető cég a vízdíjjal együtt fogja a csatorna díjat számlázni.

2004-ben valószínűleg az Orczy u. környékén a Dorozsmai út Jerney Sztriha, Október 6-a, és Vitorla utcák kerülnek úgy átadásra, hogy a házi bekötéseket is el lehet november táján - külön értesítésre - végezni.

A csatorna megépülte után kb. fél éves követéssel fogják az út javításokat, helyreállításokat elvégezni oly módon, hogy a földutak esetében szervíz út kerül megépítésre.

A salakos utak esetében, ahol megrongálódtak, javító, kiegyenlítő réteg kerül rájuk kohó salakból és ezt követően aszfaltszőnyeg kerül elhelyezésre. A Mester utcát még az idén kijavítják, elfogadható állapotba hozzák.

Novemberben a csatornaépítési munkákat befejezik, de a tél folyamán a kapubejárók kijavításának elvégzését tervezik.

Távlati tervek szerint 2005 év végére Dorozsmán a kivitelező az összes csatornaépítési munkákat, míg 2006 végére az útépitési munkákat is szeretnék befejezni.

Fábián József képviselő úr nyomatékosan felhívta a kivitelezők figyelmét az őszi esőzések, sár beállta előtt az utak letakarítására és az eliszaposodott víz elvezető árkok kitisztítására, hiányzó csatorna fedelek pótlására, támfalak kijavítására.

Tóth József képviselő úr elmondta, hogy a kitermelt földet Sándorfalvára kell elszállítani. A Zsombói út mellett tervezett futballpálya feltöltését azért végzik agyaggal, mert ezzel költséget lehet megtakarítani.

(Folytatás a 2. oldalon)

VARGA JÁNOS

## Emlékképek

Amikor nem leszek csak emlék,  
A gondolat elvész a tudatomban,  
Bolyongok új világot keresve,  
A sötétségben, gyertya se lobban.

Egyszer mindent elfelednek,  
A magunk teremtette világot,  
De semmivé merevül a holnap,  
És feltörnek a balgaságok.

Az igaz szó mocsokba süllyed,  
Őszinte szót vajon kitől kérjek,  
Nyomorult senkik, kábán  
botladoznak,  
Halni készülnek, még nem is éltek.

A végtelen mely az örök élet,  
A csend, az mi lassan betakar,  
Ifjúként semmitől se félek,  
De az is meghal aki nem akar.

Egyszer szikrázva csapjon össze,  
Vas a vassal, tűz a tűzzel,  
Ezernyi csillag izzón lehull,  
Talán egy szép nyári éjjel.

### HAVI GONDOLAT

A tízezer mérföldes utazás is egyetlen lépéssel kezdődik.

(Kínai közmondás)



Korlátlan Internet kábeltévén,  
6300 Ft-ért.

Részletek a 8. oldalon.

A MATÁV CSOPORT TAGJA

## Röviden

A kereskedők augusztus 25-én éjfélig gondolkothattak azon, hogy társulnak-e a Dorozsmai Nagybani Piac Kft. által elhatározott 600 millió forintos fejlesztéshez. A határidőig a jelenlegi bérlők fele adta le szándéknyilatkozatát.

Mivel a fizetési határidő szeptember 10-e, a számuk még változhat. A kereskedők a piacterületnek is a felére, kétezer négyzetméterre adták be igényüket. Mivel a közös fejlesztésben a mostani „piaci szereplők” élveznek elsőbbséget, a város csak azt követően keres további társakat, ha már a fizetési határidő is lejárt.

\*

Lezuhant utasaival egy sárkányrepülő Dorozsma határában. A baleset szeptember 18-án, szombaton, nem sokkal 6 óra előtt történt. A gép vezetője, egy 67 éves dorozsmai lakos és 29 éves utasa azonnal szörnyethalt.

A szemtanúk szerint a gép oldalára dőlt, és spirál alakban mozogva a föld felé kezdett zuhanni. A tragédia körülményeit a Szegedi Rendőrkapitányság és légügyi szakhatóságok vizsgálják.

A 67 éves Sz. János repülő ismerősei szerint a férfi „felelőtlen húszevesként” viselkedett a levegőben. Illetékesek szerint a légtérhasználati szabályok annyira lazák, hogy gyakorlatilag mindenki azt csinál a levegőben, amit akar.

\*

Az Öreghegyen lakók, bár Szeged közigazgatási határán belül laknak, 15 kilométerre szóló helyközi bérlettel tudnak közlekedni. A gond az, hogy a 7F-es nem jár a jelenlegi buszfordulónál tovább.

Az önkormányzat és a Tisza Volán Rt. megállapodása alapján a helyi járással megegyező közös szakasz végéig – az említett esetben Sziksós fürdőbejáratáig és onnan befelé – a helyközi vonalon elfogadják a helyi járatos bérletet is, kivéve a sűrített, ma már 14 pár járással üzemelő 7F-esen.

Igazi megoldás az lenne, ha az önkormányzat meghosszabbítaná a város közigazgatási határán belül a helyi járatok vonalát, természetesen a megfelelő technikai feltételek (út, buszforduló, megállóhely-létesítés) biztosítása mellett.

Am a szegedi polgármesteri hivatal szerint ha Sziksós előnyben részesül, akkor a többi kertés övezetben élő lakos is előállhatna ilyen kéréssel. Sziksós-Öreghegy ugyanis nem lakóterület, hanem üdülőövezet.

\*

**NB1/B-s kézilabda-mérkőzések eredményei:** Csömör-Szeged-Kiskundorozsma 18-19 (11-8). Női mérkőzés. Csömör, 100 néző. Vezető: Gergely, Pék.

Szeged-Dorozsma-Orosháza 26-25 (11-14) Férfimérkőzés. Szeged-Kiskundorozsma, 300 néző. Vezető: Dravecz, Kovács. (Forrás: DM Online)

## Tájékoztató a részönkormányzati ülésről

(Folytatás az 1. oldalról)

Nem kell aggódni az újonnan építendő futballpálya talajának minősége miatt, mert az anyag feltöltésbe drén csővezetés kerül, mely a vizet elvezeti, erre textil borítás, erre víz átteresztő talaj réteg, főveny és gyepetgla kerül.

A lakosság a csatorna építéssel kapcsolatos panaszait észrevételeit a Hídepítő Rt. 06-62- 488-924 és 488-335 számon teheti meg munkaidőben.

Második napirendként a közgyűlési határozatok ismertetése keretében Tóth József képviselő úr ismertette az alábbiakat:

- Nincs gond a város költségvetésével a működés zavartalansága szempontjából. Az iskolai, óvodai és bölcsődei létszám leépítések egyeztetése folyamatban van.

- A Mars téri piac sorsa rendeződik, a távolsági buszpályaudvar kikerül a térről, de a buszjáratok a teret továbbra is érinteni fogják.

- Élmenyfürdő építését tervezi a város, egyik elképzelés szerint a partfürdőn Szegeden, míg a másik szerint Dorozsmán a Sziksósfürdőn létesülne, ez még nem dőlt el.

- A fakivágásokkal foglalkozó szabályzat szerint fát kivágni nem szabad, csak engedély alapján.

- A Dorozsmai kézilabda és futball csapatok működési feltételei anyagilag biztosítottak, jól szerepelnek.

- Az elhunyt kórházigazgató Tekulics Péter helyére pályázatot írnak ki.

- Szegeden 25 sport garzon lakás van, melyből 23-at kiosztottak, egyet Dorozsmai sportlövő kapta meg.

- 2005-ben DAVIS kupa Szegedre kerül és további 4 nagy verseny kerül itt megrendezésre. A FORMULA-1 motorcsónak verseny a Tiszán kerül megrendezésre.

- A gyermek és fogorvosi orvosi rendelők átépítése folyamatban van.

- A Művelődési Ház tervének elkészítőjét pályázat keretében kell kijelölni, amely ugyancsak folyamatban van.

Fábián József képviselő úr az alábbiakat ismertette:

- Külterületeken – Subasán, Öreghegyben – utak épültek.

- Villamosítás készül a jégpálya, sportcsarnok mellett és Subasán, valamint a sziksóstói üdülő övezetben, összesen 10 utcában.

- Játszóteret adtak át a Maróti G. téren.

- Beindult a parlagfű-mentesítési program.

**- A jelenlegi hulladéklerakó udvar nem tudni, milyen célból és érdekből, meg akarják szüntetni, és a temető mellé áttelepíteni tervezik. (Ezt nem bocsátották lakossági vitára, véleményezésre.)**

Hozzászólásokban elhangzott még:

- A sport csarnok és temető nincs a közutak mellett információs táblákon jelölve.

- Vásárok alkalmával a környék utcáiban ellehetetlenül a közlekedés. Javasolták, hogy a vásárba érkező autók a nagybani piac puffer parkolóját vegyék igénybe kötelezően, tiltsák meg a környező utcákban a parkolást.

- Jelezték, hogy a temető körül ismeretlen forrásból bűz terjeng.

- Az autó pálya lehatárolásával összefüggésben nincs elképzelés, rendezési terv arra vonatkozóan, hogy Dorozsma merre fog a jövőben terjeszkedni, merre lesz építési telek osztás?

- Elfogadhatatlan a 35-us autóbussz járat vonalának végleges lerövidítése, Honvéd térre való terelése. Aláírásgyűjtés szervezését helyezték a hozzászólók kilátásba.

TÍMÁR L.

## Közvilágítás a kiskertekben

Körülbelül egy évvel ezelőtt kezdtük a felmérést Subasa-Sziksósfürdő kiskertek területén a közvilágítás megvalósítására. A tervek egy hónappal ezelőtt kerültek el a PRIMA-VILL-hez, aki megkezdi a kivitelezést.

A közvilágítással ellátott utcák: Subasa: Domaszéki út, Mattyparti út, Zöldfás út

Fürdő: Muskotály u., Vereshomok út, Ószibarack u., Berkenye u., Kövidinka út, Fürt u., Subasa u.

Azt szeretnénk, ha a következő évben a megkezdett munka folytatódna, erre a polgármester úrtól ígérettel bírnak.

FÁBIÁN JÓZSEF

## Aláírásgyűjtés!

Állítsuk vissza a 35 autóbussz régi útvonalát!

Lakossági kezdeményezéssel aláírásgyűjtési akciót hirdetünk a két autóbusszjárat megszüntetett teljes járáshosszának visszaállítása érdekében. A gyűjtőíveket folyamatosan helyezük ki a fontosabb, lakosság által is ismert üzletekbe, boltokba.

**Felvilágosítás:** Szentes Bíró Ferencné 6791 Szeged, Újhelyi köz 2.

Tel: 62/460-961

Mi is átszállás nélkül akarunk közlekedni a belvárosban!

Mi is szegediek vagyunk!

SZENTES BÍRÓ FERENCNÉ

## Az Olimpián jártunk

A 2004. évi olimpiát, mint az köztudott Athénben rendezték. A családommal úgy gondoltuk, hogy a tv-s közvetítések ugyan minden helyszínről pontos információt nyújtanak majd, esetleg sokkal több lesz látható, mint a helyszínen de a hangulat, ami egy ilyen világversenyt jellemez, talán semmihez nem lesz hasonlítható.

Kimozdultunk hát a karosszékéből, és egyéb családi programok miatt csak a második hétre, de: irány Athén!

Csak ott derült ki, hogy több tízezer honfitársunk gondolkodott hasonlóan. A jeles sporteseményt beharangozó hazai sajtó azon fanyalgott: nem lesz kész időre semmi, így elhalasztják, esetleg meg sem rendezik az olimpiát.

Ehhez képest: néhány szó a közlekedésről, mint sarkalatos kérdésszól.

Görögország teljes hosszában Thesszalonikától – Athénig új, kétvágányú vasúti pálya épült, amelyen 6 óra alatt lehetett megtenni a 450 km-es távolságot. A vonatok kényelmesebbek, légkondicionáltak, tiszták, a mellékhelyiségek gombnyomásra nyílnak és mozgáskorlátozottak részére is alkalmasak. A tisztaságot a vonaton utazó takarítónő biztosította, az utazás alatt háromszor takarított, szedte össze a hulladéktartók tartalmát. Az Inter City vonatokon újság, üdítő, kávé, sütemény is járt a gyorsaságot, kényelmet megfizető utasoknak. A vonatokon biztonsági szolgálat ügyelt a rendre, nem tolakodó, diszkrét jelenlétüket az egész országban érzékelhettük.

Az állomáson vizuális utastájékoztatókat szereltek fel, mindenütt modern magasperonok, hűtött vízautomaták vannak. Ez azért volt meglepő, mert néhány évvel ezelőtt Katherini állomáson még csak egy krétával, kézzel frott falitábla hirdette a két útirány: Athén és Európa.

Természetesen autópálya is van. Igaz mellette még nem nőtt ki mindenütt a fű, a parkolóban nincsenek árnyat adó fák, és a leajtóknál lévő járdaszigetek mindegyikén sincs még kész a díszburkolat, csak a betonozás. Viszont minden működött, funkciójának megfelelően használható volt. Olyannyira, hogy az érvényes belépővel rendelkező látogatók – a verseny napján – díjmentesen használhatták valamennyi tömegközlekedési eszközt ami, ha a Schiniában levő kajak – kenu központot nézem – amely az utolsó metróállomástól kb. egy órás buszozást jelentett nem kis dolog. Az ellenőrizhetőség miatt a belépőket az irodák ízléses, nyakba akasztható műanyag tokban árusították.

Természetesen az autóbuszok is légkondicionáltak voltak, zajmentesen suhantak a csak részükre fenntartott olimpiai autósávban. A buszok álló utas nem szállítottak, csak az ülőhelyek számának

megfelelő utasmenyiség szállhatott fel, hiszen azonnal ott volt a következő járat.

A fővárosban a leggyorsabb és legkényelmesebb közlekedési eszköz a metró volt. A három vonalon minden stadion, versenyhelyszín megközelíthető volt. A legdrágább jegy 0.7 euró volt – kb. 175 Ft – amellyel dátumbélyegzés után másfél órát lehetett utazni vonal- és átszállás,

útmegszakítás korlátozása nélkül. A metró egyébként gyönyörű, nagobbrészt márványborítású és tiszta. Sehol sem láttunk eldobott cigarettát, papírgalacsint, szemetet. A várakozást kellemes zene könnyíti, az érkező szerelvényt a biztonsági zónába telepített futófény jelezte előre.

Ezek után a versenyekről Mi a kajak – kenu versenyek 1000 méteres döntőit néztük meg. Mielőtt még valaki Krózusnak gondolna bennünket, elárulom: a döntőre egy belépő átlagos ára 25 euró (1 euró kb. 250 Ft.) volt. A jegyen csak a lelátó száma volt a mérvadó, a szektoron belül mindenki szabadon foglalhatott helyet.

Ahhoz, hogy idáig eljussunk, azért egy-két akadályt le kellett küzdenünk. Gondolok itt a röntgenes csomagátvilágításra, az elektromos kapukra, amelyekkel nemcsak a stadionokban, hanem már a pályaudvarok kijáratánál találkoztunk. Ezután már csak a jegyellenőrök kordonán kellett átjutnunk. Ők nagyrészt önkéntesek voltak, jellegzetes kék nadrágban, fehér – narancssárga – kék pólóban. Velük, kedves mosolyukkal, segítőkész közreműködésükkel találkoztunk úton – útfélen, amikor informáltak, útbaigazítottak több nyelven, ízléses többnyelvű propektusaikkal, térképekkel. A lenyűgöző technikai felszereltségről, a versenyek lebonyolításáról, a kiváló szervezésről, a lenyűgöző szépségű sportlétesítmények egész soráról nem is beszélek, hiszen mindenki láthatta, véleményelt köthetett róla.

Tehát a verseny! Elsőként Vajda Attila kenu egyes 1000 méteres versenye jelentett izgalmat. A szegedi fiú óriási akarattal hatalmas biztatás mellett – mint nyilatkozta, hallotta a hajrá Szeged biztatásunkat – lett bronzérmes.

A nap tehát jól kezdődött és így is folytatódott. A közel háromszáz fős kis csapatunk erőt adó lelkesítésével a Kozmann – Kolonics páros nyert kenu kettesben a hetedik helyről hajrázva bronzérmes. Együtt örülnünk, könnyeztünk a mögöttünk szurkoló Kolonics szülőkkel, testvérével, edzőjével.



Az első aranyérmes a női kajak négyestől vártuk, ám a lányok úgy kerültek a második helyre, hogy háromnegyed távnál még fél hajóval vezettek. Végül a "kajaknagymama" Birgid Fischer vezetésével a német csapat 20 centivel lehajrázta lányainkat. Most itthon a kommentárokat, értékeléseket olvasva, már azt sem tartom kizártnak, hogy szándékosan lett ilyen az eredmény, hogy végre megszabadulhasson többségük sziklakemény edzőjüktől Rozsnyói Kati nénitől. Hát úgy látszik ez sikerült, pedig nem Ő fogta a lapátot.

A nap fénypontja – az utolsó aznapi döntő – a férfi kajak négyesek döntője volt. Végre meg lett a várva – várt arany! A díjkiosztón tízezer torokból – a tizennégyezer látogatóból ennyi volt magyar – hangzott fel a magyar himnusz. Lengtek a zászlók, zengett a biztatás, a taps, szóltak a dobok. Igazi magyar ünnep volt Görögországban. A közönség soraiban megismertük és üdvözlöttük szentesi barátunkat, sporttársunkat, Cseuz László tanár urat, aki több mint 5000 km-t kerekézve, kerékpárral jött az olimpiára. Természetesen a sportszerű közönség minden versenyzőt megtapsolt, minden eredményhirdetést tisztelettel végigállva ünnepelte a különböző nemzetek himnuszát, zárta szívébe a versenyek hőseit. Kár hogy a világraszóló magyar eredményeket beárnyékolták vélt vagy valós doppingüggyek, amelyeknek érzelmi hatásait, negatív sajtóvisszhangját már ott is érzékelhettük.

Nagyon örülök, hogy személyesen lehettem jelen egy ilyen világraszóló eseményen, ahol nem számított a nemzetiség, a bórszín, a politikai hovatarozás, csak a tisztességes versenyben elért eredmény, a rengeteg – éveken át elvégzett – munka, ami minden kiemelkedő eredmény mögött ott van.

Jó volt magyarnak lenni 2004-ben, Görögországban, a világtjátékokon!

SZENTES BÍRÓ FERENCNÉ

## Kirándulás Lengyelországban

Az a lehetőség adódott számomra, hogy a Szegedi Lengyel Önkormányzat szervezésében a Lengyelországba szervezett turistaúton részt vehettem 2004. augusztus 7-12-ig.

Már a tervezett program is csábítóan hangzott, mert még a hetvenes években családi kiránduláson az út egy részét már láttam. Nagy érdeklődéssel vártam tehát a kirándulást. A társaságban voltunk magyarok is, Szegeden élő lengyelek is, és családtagjaik, főleg gyerekek.

El is indultunk szombat este tíz órakor. Magyarországon keresztülutazva elértük a szlovák határt. Mindjárt tapasztaltuk is az Európai Unió előnyeit. Egy busznyí embert negyedórán belül átengedtek a még létező határon, de sehol egy pecsét, sehol egy vámvizsgálat.

Így elég gyorsan elértük a Tátrát kb. hat órahossza alatt. Mivel kelet felé haladtunk a jaworinai határátkelő felé, így láthattuk az Alacsony-Tátrában a gyönyörű napfelkeltét, amint a Magas-Tátrát megvilágította.

Időben megérkeztünk Lengyelországba, volt még egy óránk, amíg a heggyvezetőnk megérkezett és elindulhatunk a hegyi túrára, felsétálni a Morskie Oko-hoz.

Reggel fél kilenckor el is indultunk. Ekkor még rajtuk kívül három busz és tíz személyautó volt a parkolóban.

A társaság egy része a hegyi gurálok lovasfogataival vágott neki a kb. tíz kilométeres távnak. De még így is maradt sétálnivalójuk. Az út folyamatosan emelkedett, ezért három órahosszáig is tartott mire gyalog végre elérhettük a tengerszemet. Közben kis táblácskák figyelmeztettek bennünket, hogy néhány méter, és ott a szlovák határ.

A tavat ezer méteres hegycsúcsok veszik körül, még a napfényt is elzárva. A hegycsúcsokon elolvadt hó egy része nem ért be a tóba, jégpatakként a hegyoldalon maradt. Mi alföldi emberek hozzászoktunk, hogy mindenfelé madárcsicsergést hallunk. Itt egy idő után feltűnt, siri csend van. A magas hegyek miatt a madarak nem tudnak átrepülni. De azért élnek a Tátrai Nemzeti parkban állatok. Csak a nagyobbakból: van medve és farkas is. A farkas kerüli ez embert, de medvével lehet találkozni.

A visszaút a friss levegőn is jó másfél óráig tartott. Szemben velünk a sok turista lelkesen igyekezett fel a tóhoz. Tolták a babakocsikat, vitték gyermekeiket a hátizsákban a szemerkélő esőben. Nem tudták mi vár rájuk. Az igazi meglepetés a parkolóban ért bennünket. A hatalmas parkoló dugig megkelt, sőt az út szélén több mint egy kilométeres gépkocsi és busz sor várokozott a kirándulókra. Lengyelországban népszórakozás a Morskie Oko meglátogatása.

Délután elfoglaltuk szállásunkat Zakopaneban egy nagyon szép panzióban. Az ebéd után megnéztük a harmincezres várost. Építettek a síelőknak három síugrósáncot is, amit nyáron is lehet használni. Természetesen a piac zsúfolásig telve nézelődőkkel és árusokkal. Zakopane főutcája sem vízszintes, ezért a délelőtti hegymászás után jól jött a levezetés, itt is lehetett hegyet mászni. A főútcán alig lehetett közlekedni annyian voltak. A teraszokon, a vendéglőkben nehezen lehetett helyet kapni. Viszont vehettünk finom füstölt juhsajtokat, kisebbet, nagyobbab. Busszal közlekedni viszonylag jól lehet, mert ugye van a hivatalos járat, ami jön is, meg nem is. De vannak maszek tíz-tizenöt személyes kisbuszok, amik két zlotyért (120 Ft) elvisznek a szállásig is ha kell.

A város fölötti hegy úgy néz ki, mint egy alvó óriás, aki hanyatt fekszik, kezét a pocakjára téve. Nem is félnek az ottaniak, mert ha baj van, az óriás felkel és megvédi őket. Még nem volt baj. Egy aranyos történet: valamelyik száműzetése idején Vlagyimir Iljics Uljanov (fedőneve: Lenin) sétált Zakopaneban és beleesett egy gödörbe. Nem tudott kijönni belőle, segítségért kiabált. Arra járt egy fiatalember és segített kimászni. Na, ezt a fiatalembert még öregkorában is sokat piszkálták, hogy nem tudta, kit húzott ki a gödörből. Később ő is megbánta.

Másnap a Czestochowát látogattuk meg. Itt megnéztük a kincstárakat, a kolostort és a czestochowai Miasszonyunkról készült ikont. A kápolna részben, ahol az ikon van, zarándokok sokasága található, akik nagy része térdelve haladt el a kegykép előtt. A templom és a kolostor folyamatosan épült a XIV.-XVIII. század között. Itt az egyetlen magyar alapítású szerzetesrend – a pálosok - egyik nagy központja található. Nemzeti zarándokhely. Sokan még ma is gyalog zarándokolnak el évente. Mi is láttunk egy csoportot, aki gyalog, népviseletbe öltözve, lobogókat tartva jött.

Megnéztük azt a hatalmas teret is, amelyen egymillió hívő gyűlt össze akkor, amikor II. János Pál pápa misét celebrált. A templom körül most is sokan vásároltak kegytárgyakat, ajándékokat.

Visszafelé megnéztük az oswiecimí (Auschwitz) és brzezinkai (Birkenau) haláltáborokban kialakított emlékhelyeket. A közösségre nagy hatással voltak a tábor felszabadításakor megtalált és most kiállított tárgyak, köztük a magyar nevekkéll ellátott bőröndök, ruhák, cipők, gyerekhalmik. Láthattuk, hogy milyen embertelen körülmények közt tartották a foglyokat, és miként végeztek velük.

A következő nap kellemesebb élményekben volt részünk. Csoportvezetőnk

tutajozást szervezett a Dunajecre. Ez az a hűtlen folyó, ami bejön a Monarchiába, de ki is megy belőle. Mi is ezt csináltuk. Egy-más mellé kötözött csónakokban ültünk, és elől egy tutajos, meg hátul egy tutajos. Elindultunk. Úgy oszlott szét a társaság, hogy mindenhova jutott lengyelül beszélő utas is a tolmácsolás miatt. A mi hajónkba többen is voltak. Úgyhogy a végén a magyarok nagyon élvezték a fordítást, mert még az hagyján, hogy a magyar-lengyelek már egymás közt is magyarul beszéltek, hanem az eredeti lengyel tutajoshoz is jól artikulálva magyarul szóltak. Ő meg viszsa: Ne rozumim. Mozsna po polszki?

Tutajozás közben természetesen átmentünk Szlovákiába (a lengyeleknek Monarchia), majd vissza. Megnézhettük még a XIX. század végén kiépített sétáló utat is a folyó partján. Természetesen itt is nagy volt a forgalom. Megmutatták az ezeréves határt, ahol most egy katonai őrbódé a határátkelő. Itt lehet kerékpárt bérelni szlovák koronáért, amivel a sétálóúton lehet karikázni.

Délután megnéztük wieliczкаи sóbányát is, ahol már nyolc éve nem bányásznak sőt, ezért átalakították gyógycentrummá és természetesen turista látványossággá. Megmutatták, régen hogyan bányásztak sőt, hogyan szállították azt a felszínre. Lent a mélyben egy bányász-fúvózenekar fogadott minket lelkesen fújva. Majd egyszer csak azt hallom, hogy: „Az a szép, az a szép, akinek a szeme kék...” Ja, kérem, a turista hozza a pénzt.

Este a panzióban egy gurál népi zenekar játszott, amit a tulajdonosok hívtak meg szórakoztatásunkra. Még tánkra is perdültek néhányan.

Utolsó kirándulási napunkon Krakko városát néztük meg. Először a Wawel hegyen levő várat és székesegyházat tekintettük meg, bő történelmi információkkal. Megnéztük a királyi palota udvarát, majd a székesegyházat körbejárva a kriptarészben a nagy lengyel hazafiak mellett nyugvó Báthory István király és fejedelem nyugvóhelye mellett emlékeztünk közös történelmi eseményeinkre.

A várból kijöve sétát tettünk az óvárosban. Megnéztük és hallgattuk a Jagello egyetem udvarán a harangjátékot, majd a fő térre érve a Mária templom furcsa képtornyúságát csodáltuk meg. A templomban hatalmas szárnyas oltár van, amelyet többféle módon lehet nyitni-csukni.

Szabad időnkben még a főtéren levő Posztóházat is megnézhettük, ahol ma már nem posztót árulnak, sokkal inkább turista csecsebecsét.

Remélem kedvet kap néhány olvasó, hogy ellátogasson Lengyelország e könnyen elérhető részére és gazdag élményekkel térhet haza.

TAPODI PÉTER

## A csatorna és az információk

Örömmel olvastuk lapjokban, hogy a szegedi régió legnagyobb környezetvédelmi beruházásáról tájékoztatják olvasóikat (2004. augusztus 28. 5. o.: Fő a szakértelm). A cikkben kiemelik, hogy „a *Dorozsmai Napló* az egyetlen olyan médium, amelyben részletesen, hónapról hónapra értesülhet minden dorozsmai lakos az aktuális fejleményekről, ...”. Az írásban megemlítik, hogy egyesületünknek 10 millió forintot „ítéltek meg” abból a 60 milliós előirányzatból, melyből fedezni kell a csatornázással kapcsolatos lakossági tájékoztatásokat, felhívásokat.

A kiemelten közhasznú Kiss Ferenc Csongrád Megyei Természetvédelmi Egyesület (CSEMETE) felkérésre az Mmd Public Relations budapesti irodájával közösen pályázott az EU ISPA (Referenciaszám: ISPA: 2000/HU/16/P/PE/003) által támogatott csatornázás tájékoztatási programjának megvalósítására. Az erre a célra elnyert 60 millió forint kb. 20 %-ához a projekt három éve alatt teljesítésarányosan juthatunk hozzá a negyedéves beszámoló jelentések elfogadása után. Vállalásunkból eredő kötelezettségünk, a Szegeden élők, valamint a négy környező település (Deszk, Kűbekháza, Tiszaszécsény, Újszentiván) lakosságának korrekt tájékoztatása a beruházás lezárásáig, 2006 végéig. Feladatunk, hogy a munkálatok ideje alatt több tízezer szórólapot készítsünk, s juttassunk el az érintett családoknak, sajtótájékoztatókat szervezzünk, sajtóközleményeket adjunk ki, információs napokat szervezzünk, közvélemény-kutatásokat végezzünk.

Környezeti tanácsadó irodánkban a hét valamennyi munkanapján környezetvédelmi végzettségű munkatársaink fogadják személyesen és telefonon a beruházással kapcsolatban érdeklődő szegedieket. Március közepe óta csaknem négyszázan fordultak kérdéseikkel a CSEMETE-hez. Legtöbbször a munka elkezdésének és befejezésének pontos idejéről, az útburkolat helyreállításáról, a lakossági hozzájárulás fizetésének módjáról, az üzembe helyezés és rákötés idejéről, a csatornafedők hiányosságairól és a fakivágásokról érdeklődtek. Néhányan a munkálatokból adódó forgalomhiány miatti esetleges kártérítésekkel, a kitermelt földdel és hulladékkal, valamint a mentők közlekedésével kapcsolatban kerestek meg minket. A hetenként aktualizált honlapunk csatornázással kapcsolatos oldalain eddig 2716 látogatót regisztráltak. A hiteles tájékoztatás érdekében napi kapcsolatban vagyunk a Szegedi Víziközmű Működtető és Fejlesztő Rt. (SZVVMF) és a Hídépítő Rt szakembereivel.

A szórólapon, telefonos vagy személyes segítségnyújtáson kívül információhordozó partnereinken keresztül (Délmagyarország, Rádió88, valamint a Városi TV, Zöld Stílus produkció, képművészet) is rendszeresen tájékozódhatnak a

lakosok. Minderről csupán azért szeretnénk tájékoztatni a Dorozsmai Napló olvasóit, hogy a havonként megjelenő helyi lapjuk mellett az aktuális kérdésekkel kapcsolatban a dorozsmaiak a két lapszám megjelenése közötti időszakban más médiumokból és a CSEMETE szolgáltatásai segítségével is tudnak a csatornaépítéssel kapcsolatban informálódni.

Szegeden 16 városrészben és vonzáskörzetében 4 településen zajlik párhuzamosan a csatornázás, egy-két helyen már sikeresen be is fejeződtek a munkálatok. Egyesületünk a városrészekről függően, eddig két alkalommal (600-1600 példányban) helyezte el ismertető anyagot a lakosok postaládájába. Ezekből természetesen a dorozsmaiaknak is juttattunk! Arról sajnos nem tehetünk, hogy sokszor a csatornázással kapcsolatos tájékoztató a reklamanyagok közé keveredve, elkerüli a lakosok figyelmét.

A kivitelezés néhány helyen valóban nem halad zökkenőmentesen, sőt, a munkálatok jellegéből adódó kényelmetlenségek mellett újabb, nem várt nehézségek is jelentkeztek. Szembe kellett nézni egy igen hideg téli időszakkal, a hatalmas tavaszi esőzésekkel és az ebből adódó magas talajvízszinttel - amely nehezítette a munkák ütemterv szerinti elkezdését. Sajnos az időjárási tényezők mellett számos objektív tényező is akadályozta a kivitelezés gördülékenységét. Mindez természetesen a lakosság részére további kellemetlenségeket jelentett. Minden nehézség és megpróbáltatás ellenére valamennyiünk közös érdeke, hogy Szeged végre európai színvonalú csatornahálózával rendelkezzen, mely környezetvédelmi szempontból is jelentős előrelépés lenne városunkban.

A csatornaépítéssel kapcsolatos tájékoztatásaitak megköszönve, a további hatékony és eredményes együttműködésben bízva üdvözlő a Dorozsmai Napló valamennyi olvasóját a

KISS FERENC CSONGRÁD MEGYEI  
TERMÉSZETVÉDELMI EGYESÜLET

## Dorozsmai „Csörög”

Olvasóink észrevételeit, panaszait a 06-30-621-6254 számon várjuk.

Házaló árusoknak álcázott besurranók járják Dorozsmát. Így történt ez az utóbbi vásár napján 11 órakor a Bölcs utcában egy idős néni a fürdőszobában tartózkodott, amikor három, harminc év körüli nő a bezárt kapu ellenére a lakásban kutakodott. A néni rajtuk ütött, elszaladtak. A Szélmalom utcában fehér autó várta őket két férfival, elhajtottak. Magukkal vittek 100-120 ezer Ft értékűt. Volt, aki az utcán látta az eseményt, de nem avatkozott be, a gépkocsi rendszámát nem jegyezte meg. A polgárőrség tett a 107-re bejelentést.

Ezek vagy másik hasonló korú három nő együtt közlekedve rendszeresen hétvégén látogatják a Dorozsmán magányosan élő idős embereket a Trombita - Tas és Bölcs utca környékén. Egy vagy két férfi van velük, sötétzöld vagy fehér autóval közlekedtek eddig. Kérjük a lakosságot, aki látja őket, azonnal értesítse a rendőrséget a 107 számon és/vagy a polgárőrséget.

A levelesládák kicsi mérete miatt sok küldemény sérül kézbesítés során. Kérjük, hogy nagyobb méretű postaládákat helyezzenek el.

A járdák vonalában a közlekedésre alkalmas úrszelvényt tegyék szabaddá, a fákat gallyazzák le oly módon, hogy kerékpárral, esernyővel is zavartalanul lehessen közlekedni. Ezzel is segítsük a kézbesítők munkáját.

Az utcákon áll a víz (pl. Bölcs u., Jerney u., Alpári Gy. u., Málna u., Ilosvai u.). Kérjük vezessék bele a vizet az árokba, vagy ássanak árkot.

Iskolás gyerekek az iskolai rendtartás szerinti időn túl este tíz után az utcán ne tartózkodjanak. Kérjük a szülőket, figyeljenek erre.

## A „Postai levéltárról”

A kiskundorozsmai Posta dolgozóitól visszajelzést kaptunk, az augusztus havi számunkban megjelentetett „Postai levéltár” cikkünkkel kapcsolatban. A cikkben a Magyar Posta gyengélkedésével kapcsolatos, más médiumokban eddig megjelent cikkek összegzéséként írtunk a szolgáltatással kapcsolatos, közönség által tapasztalt hiányosságokról nagy általánosságban. Ennek keretében kritizáltuk a budapesti logisztikai bázis, valamint az „elsőbbségi levél” bevezetéséért elkövetett burkolt árdrágítást. Szándékunk szerint a Magyar Posta monopólium tevő-

kenységét kívántuk reflektorfénybe állítani, nem pedig a velünk egyébként jó együttműködést és részünkre jó szolgáltatást nyújtó helyi, dorozsmai hivatal munkáját kritizálni. Sajnálatosan minden elkövetett szolgáltatási hiba a közönségkapcsolatát megvalósító munkahelyeken, ügyfélkapcsolatban jelenik meg, és a panaszosok feszültségeiket itt vezetik le. Érthető a mundér becsületét védő felszisszenés is, még ha talán az összpostai szolgáltatásra nézve jogos, helytálló is az említett cikk. Sajnáljuk az esetleges félreértéseket adó megfogalmazás előfordulását.

## Menetiránnyal szemben (3.)

Zene, harsona, rivalgás – kész cirkusz volt a piactéren, hisz itt volt a cirkusz. Lámákat sétáltattak, erős, mokány vadállatokat mutogattak, amelyekről köztudott, az élővilág egyik leggyorsabb emlései.

Mindenesetre nem kell cirkuszba menni, hanem elég csak járni-kelni a közutakon, ha száguldozó vadállatokat akarunk látni...

SOMOGYI GÁBOR

### MOZGÓKÉP

## A falu

Ugye emlékeznek még a Hatodik érzék vagy a Jelek című filmre. A rendező, M. Night Shyamalan új filmje követi a hagyományokat, természetfölötti jelenségek, különleges lények tartják rettegésben szereplőit. Az erdő közepén egy kis közösség él 19. századi körülmények között. Homály fedi, hogy hogyan kerültek ide, gyermekeik már itt születtek. Az életet az öregek irányítják, köztük Sigourney Weaver és William Hurt, a központban mégis Joaquin Phoenix (visszatérő szereplő a Jelekből) és Bryce Dallas Howard (aki egy vak lányt játszik) szerelme áll. Mitől lesz mégis misztikus? A körülöttük lévő erdőben lévő lények nem engedik át őket, így évtizedek óta nem jártak a városban. Am mindkettőjük szívéért versenyeznek mások is. Kiemelkedő az Oscar-díjas Adrien Brody játéka, aki szellemileg sérültet játszik, csak Ivyvel ért szót, őt nem bántják a piros ruhás erdőlakók. Vagy mégsem ennyire egyszerű a történet. A rendező ismét látható egy rövid villanás erejéig a filmben egy visszatükröződő üvegben. Ez a film is szép példa arra, hogy a zene, a hanghatások mennyit számítanak. Hiába számítunk arra, hogy ijesztő dolog fog történni, ha egy erőteljes hanghatással teljesen kizökkentenek minket a nyugalomból (az ilyen filmeknél ez alapkövetelmény). Az ijesztgetésen túl azonban az emberi kapcsolatokon van a hangsúly. A kettőség miatt azonban lehet, hogy kissé langyos lett. Én ajánlom mindkét tábor képviselőinek, egyszer-kétszer meg lehet nézni.

ZSÓFIA



## „Nagyi-program” a fiókkönyvtárakban

A Somogyi-könyvtár több fiókkönyvtárában van már számítógép. A sikeres eMagyarország - pályázatnak köszönhetően modern és gyors gépek várják az érdeklődőket. A könyvtárosok visszajelzése szerint a gépeket csak a fiatalok, a diákok használják. Az idősebb korosztály idegenkedik a modern technikától.

Ezen próbálunk változtatni a most induló tanfolyammal. Az Internet-használat alapjaival szeretnénk megismertetni a vállalkozó kedvű nyugdíjasokat. A lehetőséget megragadva a Somogyi-könyvtár dorozsmai fiókkönyvtára is csatlakozott a tanfolyamoknak helyet adó fiókkönyvtárakhoz.

A tanfolyam ingyenes, és a tervek szerint egy hónapon keresztül heti két alkalommal a délelőtti órákban tartanánk másfél órás időtartamban. Több jelentkező esetén egymás után indítanánk a csoportokat. Jelentkezni a helyszínen október 15-ig a könyvtárosoknál, vagy az 542-576-os telefonszámon lehet.

Nagymamák és Nagypapák Önök előtt a lehetőség, hogy a távol élő gyerekekkel és unokákkal, az Internet segítségével akár naponta „találkozzon”. Jöjjön bátran, szeretettel várjuk

FARKAS LÁSZLÓNÉ

### Bűnügyi megelőzési tanácsok 2.

#### Hogyan védjük meg gépkocsinkat?

Tisztelt Hölgyem, Uram!

Sokan nagy értéket tartanak az autójukban. Nem egy esetben a tulajdonos szinte "páncélszekrénynek" használja kocsiját:

#### pénzt, különböző értékes tárgyakat, táskát, szerszámokat, gépeket

tárol benne, könnyű zsákmányként a betörőknek.

Egy tárgy kilopására ablakbetöréssel 5 másodperc is elég lehet, így a riasztó is hatástalan. Sok riasztó csak ajtónyitásra lép működésbe, az ablakbetörést csak az infrás térérzékelővel ellátott riasztók nem jelzik. Csak egy megoldás létezik:

#### Látható helyen ne hagyjunk semmit a kocsiban!

Mi történik a rendőri eljárás során?

Ha észleli, hogy kocsiját feltörték, HÍVJA A 107-ES SZÁMON KERESZTÜL A RENDŐRSÉGET. Kérjük, ne szálljon be, a legrövidebb időn belül értesítse a rendőrséget. Ha Ön beszáll és ellenőrizi, hogy mit tulajdonítottak el, megemlíthet olyan nyomokat, amelyek fontosak a nyomozás szempontjából és elvezethetnek volna a tettes felderítéséhez..

Kérjük, várjon a helyszínen türelmesen, hiszen a szemlebizottság esetleges más elfoglaltsága miatt a kitérkezés akár hosszabb időbe is telhet. A bizottság nem az Ön bosszantása, hanem a sok munka miatt késik ilyenkor. A késedelemért elnézését kérjük!

A Szegedi Rendőrkapitányság tájékoztatója vagyonának védelméről



## Nem csörög a...

A téma az utcán hever a szó szoros értelmében. Mérgeledünk, szitkozódunk, arcunkon az elégedetlenség morcos ábrázatként ül meg. Mondjuk a magunkét, buszon, villamoson, utcasarkon... ömlik belőlünk a felháborodás, s marad minden a régiiben.

A hírek áradattal ontják a szörnyűséges dolgokat: terrorcselekmény, gyilkosságok, korrupció... s még sorolhatnám. A rendszeresen műsorra tűzött amerikai filmek tömegesen árasztják a Tv-ből a szennyet, trágárságot.

Nagyon sokan vagyunk a tűréshatár szélén, anyagilag, fizikailag. Idegeink feszült húrokon citeráznak. S megmondanánk a véleményünket, de... csörögnénk, de... Mi fog változni? S a régi mondás, mint egy gondtalan fecske száll a közönyt árasztó levegőben, s hirdeti szanaszét a zűrzavarban, hogy „Egy fecske nem csinál nyarat”.

Ismerősöm megfogja a vállam, elmondja panaszosan - sokakat is érintő - problémáját, s „írd meg te!” - szólít fel megírtatva.

S. GRANDPIERRE CECÍLIA

### A Polgárőrség tájékoztatója

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy a Dorozsmai rendőrség 48-as utcai épületében a 47 szám alatt a **KMB minden szerdán 17-19.00 óráig fogadó órát tart.**

Feljelentést lehet tenni ügyfélfogadási időben, illetőleg az alábbiakban megadott mobilszámokon időpont-egyeztetéssel:

- Molnár Csaba KMB 06-20-209 5311
- Ocskó Károly KMB 06-20-209 5333
- Fehér Szabolcs KMB 06-20-209 5312
- Tóth Zoltán KMB 06-20-209 5306

A Polgárőrség telefonszáma: 06-30-621 6254. Névtelenül is tehet bűncselekményrel kapcsolatos bejelentést a **TELEFON-TANÚ** ingyenesen hívható zöld számán: **06-80-555-111.**

## Kedves Anyukák!

A Baba-mama klub továbbra is sok szeretettel vár minden érdeklődő kismamát és édesanyát, aki gyermekével együtt szeretne eltölteni egy délelőttöt vidám kis társaságunkkal!

Összejöveteleink időpontjai:

Október 6, 20

November 3, 17

December 1, 15

Szerdánként de. 9-11:30-ig a Plébánia udvarban lévő közösségi teremben.

Érdeklődni lehet:

Szabóné Zsuzsikánál 462-557

Koczkás Áginál 06-20-335-3815

## Álmodozás

Nézem a folyó hullámaid,  
s érzem, nem egyedül vagyok itt.  
Mellettem ülsz, s átölelsz,  
a csillagokig felemelsz.

Ott lenn, lelkem viaskodik,  
egy árnyékkal hadakozik.  
Álmodozom ég, s föld között,  
elbújva két világ mögött.

S. GRANDPIERRE CECÍLIA

## A DÉLI-FARM Kft. ŐSZI kínálata

**Vetőmagok:** Tritikálé, búza, árpa, rozs, lucerna stb.

**Szántóföldi műtrágyák**

**Szarvasmarha tartásához:**

takarmányok, tápok, premixek, tejplotlók

Cím: Szeged-Kiskundorozsma,  
Kettőshatári út 6.

(a Nagybani zöldségpiac mellett)

Tel.: 62/556-120

## Nárcisz-Virág-Ajándék

(a Takarékkal szemben)

**Alkalmi csokrok, fali és asztali  
díszek, cserepesvirágok.**

**Koszorúk, sírcsokrok.**

(Dorozsmán ingyenes kiszállással)

**Ugyanítt bálás cipők és ruhák!**

**Függönyök érkeztek!**

Nyitva: H-P: 8-17-ig,

Szo.: 8-12-i, V: 7-10-ig.

Telefonon előrendelést felvesszünk!

06-20/369-1190, 06-20/231-3670

*Eszékiné Gyöngyi*

## Átalakult a kábeltévét működtető vállalkozás – Felmérés készül az előfizetői igényekről

A Szélmalom Kábeltévé Szövetkezet tulajdonosai júniusban úgy döntöttek, hogy a jövőben részvénytársaságként működik tovább a dorozsmai és szegvári kábeltévé hálózatot működtető cég. A cégbíróóság a szeptember 17-én bejegyezte a Szélmalom Kábeltévé Részvénytársaságot, mint a Szélmalom Kábeltévé Szövetkezet jogutódját. Az átalakulás az Előfizetők által igénybe vett szolgáltatást sem tartalmaz, sem árban nem érinti, viszont az októberi számlát már a Részvénytársaság állítja ki az Ügyfeleknek. Az Ügyfélszolgálat is változatlan nyitva tartással, a már ismert 463-444-es telefonszámon vagy személyesen a Széksósi út 12. szám alatt áll rendelkezésre.

A Részvénytársaság továbbra is fontosnak tartja, hogy az előfizetői igényekhez

igazodó szolgáltatást nyújtson, ezért felmérést készít Ügyfelei körében, hogy milyen további műsorokat szeretnének otthonukban látni. Az októberi számlával együtt egy kérdőívet is kapnak az előfizetők, amit kitöltve és a Részvénytársasághoz visszajuttatva kifejezhetik, hogy milyen változtatásokat szeretnének a programban.

A Részvénytársaság ugyanakkor felhívja a figyelmet, hogy a bővítés során szóba jöhető csatornák jogdíjköltsége igen magas, ezért az Előfizetők választása a jövő évi előfizetési díjra is hatással van. A kábeltévé kéri, hogy az Előfizetők szíveskedjenek a kérdőívet visszaküldeni a Széksósi út 12. szám alatti Ügyfélszolgálatra legkésőbb 2004. október 15-ig, hogy a szolgáltatásban olyan változtatásokat tudjon végrehajtani, ami tükrözi az előfizetői igényeket.



**Fizessen elő most az HBO-ra és  
12 hónapon keresztül 2004 Ft-ért élvezheti a legnagyobb sztárok sikerfilmjeit reklámok és megszakítás nélkül.**

**HBO  
2004**



**06 62 463 444 www.hbo.hu**

**HBO®**

*Ez nem TV, ez HBO!*



# INTERNETTEL ELŐNY NÁLAD

## Axelero Kábelnet akár 6300 Ft-ért!\*

**Olcsóbb Internetre vágyik?** Ha most rendeli meg az Axelero Kábelnet szolgáltatását, a kábelnév előfizetése díjából havi 3600 Ft-ot két éven keresztül jóváírunk Önnek\*\*, így már havi 6300 Ft-ért élvezheti a gyors Internet-szolgáltatás minden előnyét.

Válassza minden **elkötelezettség nélkül** az Axelero Kábelnet telefondíj-mentes, korlátlan szolgáltatását, ami a nap 24 órájában rendelkezésére áll! **Ha nincs megelégedve, vagy csak egyszerűen nincs szüksége a Kábelnetre, a bekapcsolást követő két hónapon belül minden következmény nélkül felmondhatja szerződését.**

**KÁBELNET HOBBI** Szélessávú internet kábelnet Korlátlan hozzáférés a nap 24 órájában, telefondíj nélkül, 1 db email cím, webtárterület, 384/64 kbps sebesség

**KÁBELNET OTTHON** Szélessávú internet Kábelneten Korlátlan hozzáférés a nap 24 órájában, telefondíj nélkül, 3 db email cím, webtárterület, 512/128 kbps sebesség

**Telefonos információ: 06-62-463-444**

**Megrendelés: Szeged-Kiskundorozsma, Széksósi út 12.**

\*Ajánlatunk 2004. október 15-ig, új Axelero Kábelnet előfizetés vásárlásakor, kétéves hűségnyilatkozat vállalása esetén érvényes. A tájékoztatás nem teljes körű, további részletek Ügyfélszolgálatunkon. Az akcióban kizárólag dorozsmai előfizetőink vehetnek részt.

\*\* Amennyiben a megrendelt kábelnév szolgáltatás díja eléri a 3600 Ft-ot. Egyébként a havi díj összegét írjuk jóvá számlájában.



### Váltson most, hogy ne teljen unalmasan az ősz!

A sok változatos műsort kínáló csatorna már önmagában is elegendő érv ahhoz, hogy Ön is előfizetőnk legyen, de mi most nyereményjátékkal kedveskedünk meglévő és új előfizetőinknek.

Ha most rendeli meg valamelyik bővebb kínálatot biztosító szolgáltatásunkat, akkor nyereményszelvényt kap, amivel a 2004. december 4-i sorsoláson megnyerheti az 5 db asztali óra, a 4 db éves KTV Szuper előfizetés vagy a nagyképernyős, sztereó színes TV egyikét.

Minél gazdagabb összetételű programcsomagot rendel, annál nagyobb az esélye, hogy nyerjen, mert KTV Szuper csomag rendelése esetén 1, KTV Start HBO szolgáltatás rendelése esetén 2 sorsjegyet adunk Önnek. Ha a KTV Szuper csomag mellett a HBO szolgáltatásra is előfizet, akkor 3 sorsjegyet adunk ajándékba.

**Nincs még kábelnévje? Rendelje meg a bekapcsolást most ingyen, és megrendelése mellé egy újabb sorsjegyet adunk Önnek.**

**További információ Ügyfélszolgálatunkon.**

Ajánlatunk 2004. november 30-ig, új KTV előfizetés vásárlásakor, kétéves hűségnyilatkozat, meglévő előfizetés módosításakor 1 éves hűségnyilatkozat vállalása esetén érvényes. A tájékoztatás nem teljeskörű, további részletek Ügyfélszolgálatunkon.

**Ön is nyerhet!**



Széksósi út 12.  
Széksósi út 12.  
Telefon/Fax: (62) 463 - 444  
e-mail: [ugyfelszolgalat@szelmalomktv.hu](mailto:ugyfelszolgalat@szelmalomktv.hu)  
Web: [www.szelmalomktv.hu](http://www.szelmalomktv.hu)

Nyitva tartás: Hétfőn és Szerdán 8-15 óráig, Kedden és Csütörtökön 14-18 óráig, Péteken 8-12 óráig

### ÁLLÁSHIRDETÉS!

Lakatosipari munkához hegeszteni tudó, betanított munkásokat keresünk. Állandó munkavégzési hely.

Jelentkezni:

Szeged, Kossuth L. sgt. 72/B fsz. 6.  
(8-10) vagy 06 20 2280 863.

### Dr. FARKAS ATTILA

állatorvos

Haszon- és háziállatok gyógykezelése, védőoltása, kisebb műtétek, szaktanácsadás

**HÁZNÁL. Hatósági igazolások intézése.**

Rendelés: hétköznap 8-9-ig, kedden, pénteken 16-17-ig is a Kiskundorozsmai Polgármesteri Hivatal kirendeltségén.

Negyvenyolcas u. 12.

Telefon: 463-038, 8-9.30-ig

Mobil: 06 30 9723 016. Egész nap.

### A VÁSÁRTÉRI HÚS BT.

**Ajánlata**

**Pörköltkezhz húсок Sertés, marha, birka, pacal Rendelésre konyhakészre elkészítve!**

**Nyitva:** K-P: 7-16.

Szo.: 7-12.

**Rendelés.:** 06 30 305-9737



**Akció a PANORÁMA Üzletházban!**

- Telefonok 400 Ft-tól
- Aljzatok, moduláris csatlakozók, vezetékek NAGYKER ÁRON kaphatóak!
- Villanszerelési anyagok: kapcsolók, hosszabbítók, foglalatok, égők stb. kiárusítása a készlet erejéig.

**HÍR-BOY 2000 Kft. Telefon: 461-046, 461-258**



**Bódi Lajosné  
Állateledel Bolt**

Negyvennyolcas u. 8.

**Toxinmentes PURINA,  
baromfi tápok!**

**Malac, süldő, hizó tápok és  
koncentrátumok kaphatók!**

**Nyitva: 7-18**

Kisállat eledelnek bőséges választékkal.  
Jelentős mértékű akcióval várom kedves  
régis és új vásárlóimat.

**Találkozó**

Az 1964-ben végzett 8. A és 8. B  
osztálynak október 8.-án találkozója  
lesz. (osztályfőnökök: Tapodi Zoltán,  
Gyuris Imre)

*Jelentkezni: Ocskó Zsuzsánál  
a 06-62-461-306 vagy a  
06-30-577-0877 telefonszámon.*

**Pelenka Kuckó Dorozsma**

Mini: 35 Ft/db-tól

Midi: 36 Ft/db-tól

Maxi: 37 Ft/db-tól

Junior: 38 Ft/db-tól

**Új helyen: Dorozsmai út 178!**

**Őszi-téli  
ruhák érkeztek!  
Bébi és gyermekruházat.**

**Nyitva: H, K, Sze: 9-17;**

**Cs, P: 9-16; Szo: 9-12.**

**Mobil: 06 30 2782-459**

**Szabó István**

Autóvillamossági műszerész

Széksósi utca—Északi sor sarok  
Telefon: 463-023; 06 20 9752 926

**Bartha László**

Motortekercselő és  
villanszerelő mester

**Lakcím: Szeged, Dudás u. 10.**

**Tel.: 62/463-614**

**Szilágyi Antal**

esztergályos  
Járműalkatrészek gyártása,  
felújítása.

Táncsics u. 14.

**Tel.: 460-945**

**FORDÍTÁS**

**angol-országi nyelven**

Láp u. 15. birodedit@vnet.hu

435-762, 30/228-2059



Kiskertek, zártkertek, fóliaházak  
**szántását, rotátorozását  
vállalom!**

**Tel.: 62 435-162**

**Mobil: 06 70 557-2049**



**Számítógépek, perifériák  
javítása, karbantartása  
forgalmazása**

**EGA-TRADE Kft.**

**Tel.: 461-854, 462-854**



**Nyugati  
Autóalkatrészek  
kedvező áron!**

Szeged, Dorozsmai út 169.

460-154

E hirdetést bemutató

**5% kedvezményben részesül.**

**Speciális Bt. Ajánlata**

- Iskola- és irodaszerek
- Csomagolók, ajándékkísérő képeslapok
- Ajándéktárgyak.

**Parkoló- és buszjegy értékesítése.  
Fénymásolás.**

**Nyitva tartás: H-P: 8-17, Szo.: 8-12**

**Telefon: 62/460-306**

**KÚTFÚRÁS**

- Vízkutak fúrása, javítása
- Szivattyúk, hidrofórok beüzemeltetése
- Tanácsadás, szivattyúk javítása
- Házi vízellátó rendszerek szerelése

**Ballai Ferenc egyéni vállalkozó  
6791 Kiskundorozsma, Bródy M. u. 3.  
Telefon: 460-529**

Új rádiótelefon számunk: 20/471-8711  
Kútjainkhoz szivattyút ajánlunk.



OPEL,  
VOLKSWAGEN,  
SUZUKI ÉS  
KELETI AUTÓ-  
ALKATRÉSZEK  
RAKTÁRRÓL ILLETVE RÖVID  
BESZERZÉSSEL.

**ROBOGÓ ALKATRÉSZEK.**

**Szeged, Dorozsmai út 152.**

**Tel.: 62 / 462-180**

**ATi Császárné Bt.**

Szeged, Berlińi krt. 16-18.  
Tel.: 20/9431-444; 62/422-240

Autósiskolánk jól felkészült, kiváló  
szakemberek segítségével képzést folytat:

motoped tehergépjármű  
motorkerékpár nehéz-pót  
személygépkocsi autóbussz

vezetői kategóriákban, valamint

taxivezető és -vállalkozó

belföldi áru fuvarozó szolgáltató

belföldi áru fuvarozó vállalkozó

belföldi buszvezető szolgáltató

nemzetközi áru fuvarozó gk. vezető

nemzetközi áru fuvarozó vállalkozó

undort keltő anyagok szállítása

könnyűgép—targonca—nehézgép

autógáz-biztonsági—ADR

szaktanfolyamok.

**Csongrád Megyei KEGYELETI Kft.**

**TEMETKEZÉSI SZOLGÁLTATÁS ÜGYELETTEL:**

Dorozsma, Széksósi út 6.

**Tel.: 461-039; Kiskundorozsmai: 06 30 565 8381**

**Rúzsai: 06 30 565 8378**

**Nyitva: H-P.: 7.30-16 óráig.**



## Dorozsmai Ingatlanközvetítő és Értékbecslő Iroda

Dorozsma, Szent János tér 1. (a templom mellett) **Üzenetrögzítő:** 460-266 Mobil: 06-30-2486-944  
Vécsiné Tóth Anna ingatlanközvetítő és értékbecslő

### Szolgáltatásaim:

- Díjtalan helyszíni szemle és hirdetés
- Ingatlanközvetítés, értékbecslés
- Adás-vételi szerződés kötés ellenjegyző ügyvéddel egyeztetett időpontban
- Hitelügyintézés

**Közvetítésre keresek házakat, lakásokat fizetőképes ügyfeleim részére.**

**Ügyfelfogadás:** hétfő, szerda: du. 9-11-ig  
kedd, csütörtök, péntek: du. 15-18-ig  
szombat: telefonos időegyeztetés

## SEB-TI Kertépítő és Szolgáltató BT.

### Szolgáltatásai:

- rotátorozás, fűnyírás
- *csatornaépítés, telken belüli rákötés bevezető áron*
- kiegészítő javítása és bérbeadása kezelővel

**Megrendelés:** Sebők József  
Tel.: 06 62 463-201, 06 30 376-7153

## UNGI Bt.

Háztartási gép szerviz  
Háztartási gép alkatrész  
Villanszerelési anyag  
Csapágy, szimmering stb. árusítása

**Nyitva:** H-P: 8-17; Szo.: 8-12.  
**Cím:** Dorozsmai út 143.  
**Tel./Fax:** 62 460-149

## Figyelem

*Gépjármű vizsgáztatás Zsombón Farkas Ferenc autószerelő műhelyében*

**Vállalja:** személy- és tehergépkocsik  
— *javítását*

- *műszaki vizsgára való felkészítését*
- *műszaki vizsgáztatását (helyben)*
- *környezetvédelmi felülvizsgálatát.*

**Nyitva tartás:** hétfőtől péntekig 7-17 óráig

### Farkas Ferenc

gépjárműtechnikus  
autószerelő mester  
**Zsombó, Felszabadulás u. 21.**  
**Tel./fax:** 255-063  
06 20/347-3470

## Vásártéri Olcsó Palackozott Italok Boltja

(Szeszfőzde épületében 48-as u. 94.)

Kristálycukor 1kg	199,-
1l Kaiser vodka	1690,-
0,75 Orosz pezsgő	370,-
0,5 Mézes rum	1599,-
0,5 Rozsos mézes vodka	825,-
0,25 mézes paprikás vodka	440,-

**Nyitva:** H-P: 7-19, Szo.: 7-17.  
Vasárnap: 8-16

## Bali Sándor

Víz-, gáz-, központifűtés-, klíma és szellőzőberendezés-szerelő és -javító mester.

### Vállalom:

**K L I M A** –gázkészülékek javítását 1 év garanciával;  
–klímák telepítése és forgalmazása;  
–csőtörések javítása  
megfűrészes módszerrel, részleges talajfeltárással.

**Sz Sz E R E L E S**  
**Szeged, Fölszél u. 12.**  
**Tel.: 62/462-005; Mobil: 06 20 9533 440**

## SZEGEDI TEMETKEZÉSI KFT.

### Vállaljuk:

- Temetkezések szervezését teljes körű ügyintézésrel, időponttal.
- Az elhunyt szállítását (háztól, vidékről is)
- Sírgonдозást a kiskundorozsmai temetőben.

### Kínáljuk:

- A temetkezési kellékek széles körű választékát.

Mindezt megtalálja a temető bejáratánál lévő gondnokságon.

### Nyitva:

**Hétfőtől péntekig: 8-16 óráig.**

**Tel.: 62/463-035**

Ügyelet éjjel-nappal  
a **30/9455-643** ügyeletes gkv.,  
illetve a **62/554-584** telefonszámon.

## KÖKAR Kft. vállal

- személy- és tehergépkocsi  
–javítást,  
–műszaki vizsgára felkészítését,  
–vizsgára elvitelét, vizsgáztatását,  
–karosszéria javítását,  
–forgácsolási munkákat,  
valamint magánszemélyek és vállalkozások részére könyvelést.

### Gépjárműjavítás:

Kiskundorozsma, Zsombói út  
(a nagybani piactól 400 méterre),  
**Tel.: 30/488-0251**

### Könyvelés:

Szeged, Ortutay u. 7.,  
**Tel.: 30/565-9421**

## 2P-DOR Biztosításközvetítő Bt.

Biztosítások tanácsadása, ügyintézése és kötése az **Allianz Hungária**

**Biztosító Rt.** megbízásából a biztosítótársaság teljeskörű termékínálatával állunk rendelkezésére.

## 2P-DOR Biztosításközvetítő Bt.

Kiskundorozsma, Czékus utca 53.  
**Üzleti iroda:** Szeged, Püspök utca 9.  
**Tel./Fax:** 62/461-578; 420-749

**Mobil:** 30/99-59-250

**E-mail:** pusztailajos@invitel.hu

**Továbbra is várom**

**jelenlegi és leendő ügyfeleimet!**

**Pusztai Lajos**



## Őszköszöntő bál

A Szélmalom Vendéglőben (volt fényes) **2004. október 9-én**, szombaton **18 órától** középkori fatányéros vacsorával, hangulatos zenével várják a Kedves Vendégeket.

**Asztalfoglalás** a helyszínen vagy a **461-363**-as telefonszámon.  
A zenét a Jugoszláv **JOKER** zenekar szolgáltatja.

Szobafestést, mázolás, tapétázást,  
lépcsőház- és homlokzafestést, díszítést,  
gipszkartonozást közületek és  
magánszemélyek részére vállalok.

## Ambrus Gábor

**Tel.: 06 20/341-1763; 06 70/509-8152**